

التاريخ: 2014/2/5

الله يصمد  
لهم سلام  
الله يحيى

إشارتنا: أ م 37/2014

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الإفصاح

تحية وبعد،

الموضوع: البيانات المالية السنوية الأولية كما في ٢٠١٣/١٢/٣١

عملاً بأحكام المادة رقم (١٣) من تعليمات إفصاح الشركات المصدره والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادره استناداً لأحكام قانون الأوراق المالية ، نرفق لكم طيه النتائج الأولية للبنك الأهلي الأردني عن عام ٢٠١٣ مقارنة بالعام السابق ٢٠١٢ . بعد أن تم توقيعها من قبل معالي رئيس مجلس الإداره وتدقيقها من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت أند توش، والمصادقة عليها من قبل إدارة مجلس إدارة البنك الأهلي الأردني ، وهي خاضعة لموافقة السادة البنك المركزي الأردني المحترمين.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،



هيئة الأوراق المالية  
الدائرة الإدارية / الديوان

٦ - شباط ٢٠١٤

الرقم التسلسلي ..... ١٧٣

الجدة الخامسة ..... ١٢

المحصل ..... ١٢

نسخة:

- ملف الدائرة المالية
- ملف الأخضر

بسم الله الرحمن الرحيم



## هيئة الأوراق المالية

### دائرة الإفصاح

## النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

### أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: البنك الأهلي الاردني ش.م.ع
- القطاع: المصرف / البنوك
- رقم و تاريخ التسجيل: ١٩٥٥/٧/١ تاريخ
- رأس المال المصرح به: ١٦٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: ١٦٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.
- اسم رئيس مجلس الإدارة : معالي الدكتور رجائي العضر
- اسم المدير العام: معالي السيد مروان عوض
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: ديلويت انด توش
- العنوان البريدي للشركة: عمان ص.ب ٣١٠٣ ١١١٨١ الأردن
- تلفون: ٥٦٣٨٨٠٠
- فاكس: ٥٦٢٢٢٨١
- بريد الكتروني: [info@ahlibank.com.jo](mailto:info@ahlibank.com.jo)

نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-  
على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

**ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)**

<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>	
( الفعلي )	( المتوقع )	
٩٤.٢٠٧.٥٩٦	٩٥.٧٦٢.١٤٦	١ - صافي الإيرادات التشغيلية
٣٣.٢٧٤.٨٨٤	٢٣.٩٨١.٩٠٨	٢ - ربح السنة من العمليات المستمرة وغير المستمرة المتوقع قبل الضريبة
٩.٤٢٩.١٨٨	٧.٩٧٨.٠١٩	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
٢٣.٨٤٥.٦٩٦	١٦.٠٠٣.٨٨٩	٤ - الربح بعد الضريبة:-
٢٣.٧٩١.٦٢٤	١٦.٠٠٣.٨٨٩	أ - حقوق مساهمي الشركة في الربح
٥٤.٠٧٢	-	ب - حقوق غير المسيطرین في الربح
(٤٣٠.٢٧٧)	(٤٦.٨١٦)	٥ - مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٣.٤١٥.٤١٩	١٥.٩٥٧.٠٧٣	٦ - إجمالي الدخل الشامل ( ٥ + ٤ ) :
٢٣.٣٦١.٣٤٧	١٥.٩٥٧.٠٧٣	أ - حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
٥٤.٠٧٢	-	ب - حقوق غير المسيطرین في الدخل الشامل
		٧ - خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

- نمو صافي الإيرادات التشغيلية في العام ٢٠١٣ بـ ١٠.٥ مليون دينار عن العام ٢٠١٢ وبنسبة ١٠.٦%.

- ارتفاع نسبة كفاية رأس المال حسب معايير بازل II ليصبح ( ١٢.٢٤ % ) في نهاية العام ٢٠١٣ .
- ارتفاع حجم الموجودات في نهاية العام ٢٠١٣ ما نسبته ١٠.٩% عن العام ٢٠١٢ ليصبح ٢.٧٠٣ مليار دينار.

نود الإشارة الى ان هناك توجه لدى البنك ببيع مساهمته في البنك الأهلي الدولي - لبنان كما ان هناك مشترى محتملين محابين ومن المتوقع ان تستكمل عملية البيع خلال الاشهر القليلة القادمة.

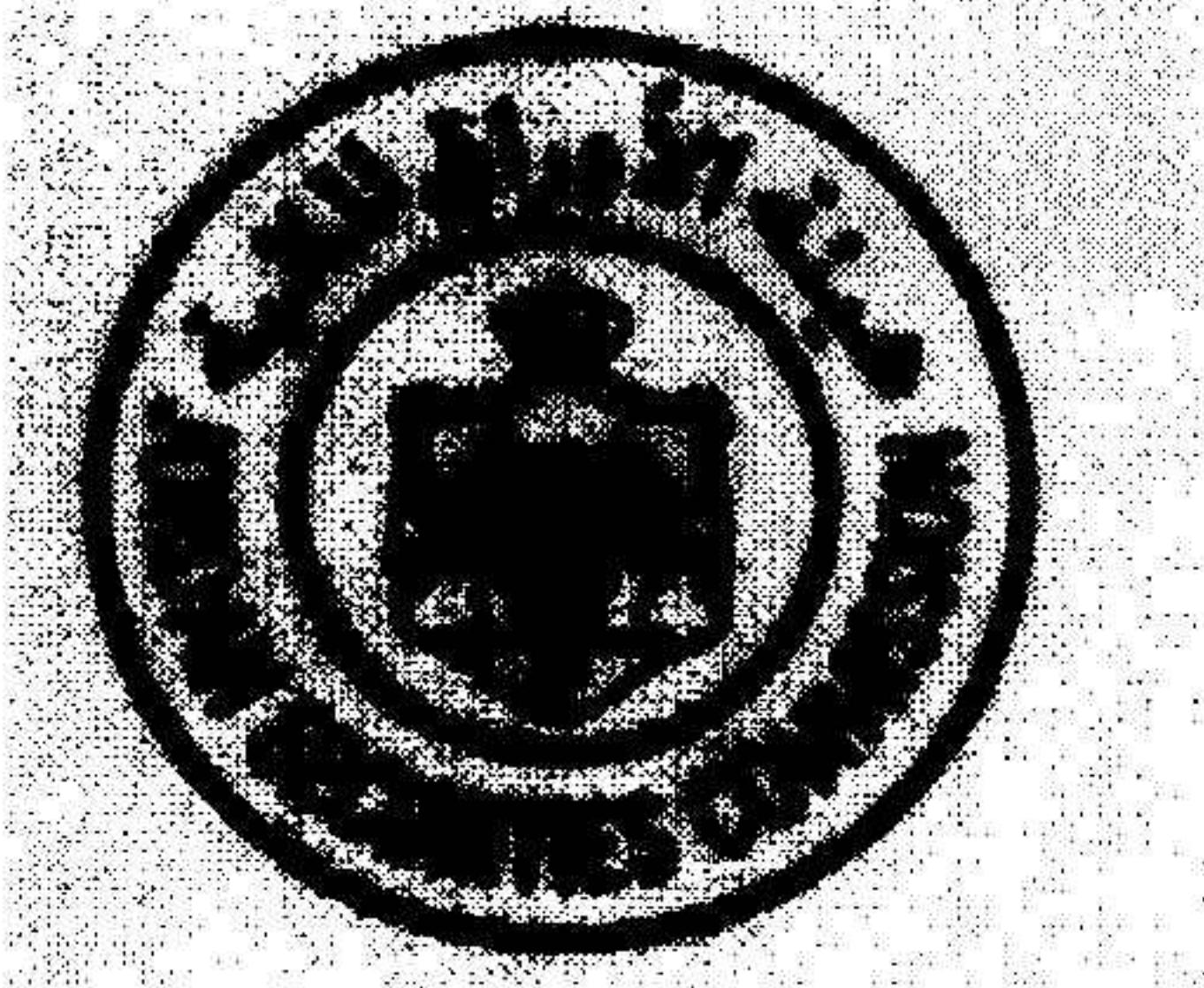
التاريخ ٢٠١٤ - ٢ - ٥

توقيع المدقق الخارجي

مطابق  
دبلومات  
دبلومات آند توشن (الشرق الأوسط)  
محاسبون قانونيون

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحف يومية واحدة على الأقل باللغة العربية". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرین: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم ٩٦٢٦ - ٥٦٠٧١٧١ أو الفاكس رقم ٩٦٢٦ - ٥٦٨٦٨٣٠



**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

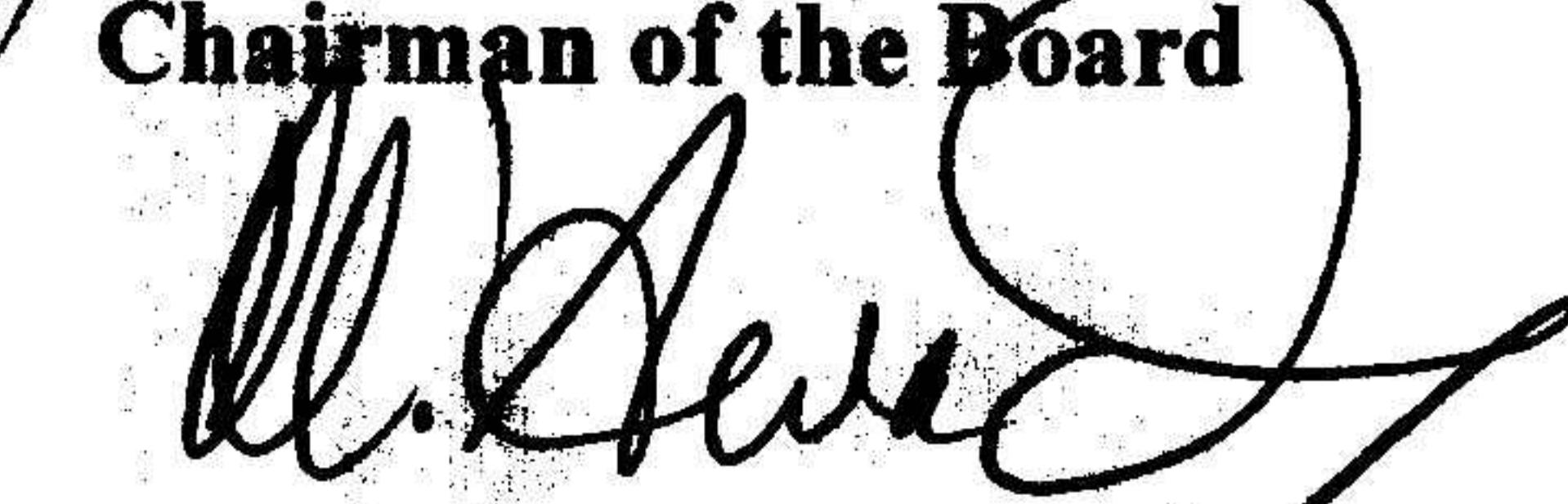
- **Name of the company:** Jordan Ahli Bank PLC
- **Sector:** Banking
- **No. & date of registration:** 6 dated 1/7/1955
- **Authorized capital:** 165.000.000 JD
- **Paid-in capital:** 165.000.000 JD
- **Name of Chairman of the Board:** H.E .Dr. Rajai S. Muasher
- **Name of the General Manager:** H.E. Marwan Awad
- **Name of the External Auditor:** Deloitte & Touche.
- **Postal address:** P.O. Box 3103 Amman 11181 Jordan
- **Tel:** 5638800
- **Fax:** 5622281
- **E-mail:** info@ahlibank.com.jo

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

**II- Preliminary results (JD)**

	<u>2013</u> Expected	<u>2012</u> Actual
<b>1- Net operating income</b>	<b>95.762.146</b>	94.207.596
<b>2- Expected income from continued and discontinued operations before tax</b>	<b>23.981.908</b>	33.274.884
<b>3- Expected provision for income tax</b>	<b>7.978.019</b>	9.429.188
<b>4- Net income after Tax attributable to:</b>	<b>16.003.889</b>	23.845.696
<b>a- Equity holders of the Company</b>	<b>16.003.889</b>	23.791.624
<b>b- Non controlling interests</b>	-	54.072
<b>5- Other comprehensive income</b>	<b>(46.816)</b>	(430.277)
<b>6- Total comprehensive income (4+5):</b>	<b>15.957.073</b>	23.415.419
<b>a- Equity holders of the Company</b>	<b>15.957.073</b>	23.361.347
<b>b- Non controlling interests</b>	-	54.072
<b>7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year</b>		
- Net profits from operations have increased for the year 2013 by 1.5 million or 1.6% against 2012.		
- The capital adequacy ratio increased to be 12.24% at the end of year 2013.		
- Total Assets increased by 1.9% at the end of 2013 reaching JD 2.703 billion. Date:- 5 Feb 2014		
- We would like to point out that the bank intends to sell its share in the Ahli International Bank - Lebanon noting that there are potential buyers. Furthermore, the sale transaction is expected to be completed during the next few months.		

Signature of  
Chairman of the Board



Signature of  
The External Auditor

~~Agence Arabe de  
Développement et d'Innovation (AADI)~~  
**Deloitte & Touche (M.E.)**  
Public Accountants  
Amman - Jordan

- The term Publish shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

**-Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).